# VDG SERVIZI AMM.VI 2^ CIRCOSCRIZIONE SANTA RITA - MIRAFIORI NORD/MIRAFIORI SUD

N. DOC. 61/2018

#### CITTA' DI TORINO

# PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE II **SEDUTA DEL 15 NOVEMBRE 2018**

Il Consiglio di Circoscrizione 2<sup>^</sup> Santa Rita - Mirafiori Nord - Mirafiori Sud convocato nelle prescritte forme in seduta straordinaria il **15 NOVEMBRE 2018** alle ore **20,00**, nell'aula consiliare di Via Guido Reni 102 – Torino. Sono presenti oltre alla Presidente Luisa BERNARDINI, i Consiglieri:

ANGELINO Domenico - BOSSUTO Iuri Gilberto - CAMARDA Vincenzo Andrea - DE MARTINO Gianluigi - FERRERO Rossella - GENCO Giuseppe - GENTILE Vito - GRIMAUDO Rita Fabiola - IOCOLA Alessandro - LUCARELLI Marica - MONACO Claudio - MORRA Domenico - NUCERA Alessandro - PATRUNO Angelo - PRISCO Riccardo - PROTANO Franco - SCIASCIA Carmelo - SCOMAZZON Caterina - VENTRE Alessandra - VERSACI Maurizio - ZEPPOLA Elena.

In totale con la Presidente risultano presenti n. 22 Consiglieri.

Risultano assenti n. 3 Consiglieri: BONO Matteo – MASTROGIACOMO Michele - MUO' Daniele

Con l'assistenza del Segretario dott.ssa Gabriella TETTI

ha adottato in:

### SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così espresso all'ordine del giorno:

C. 2 - ART. 42 COMMA 2 - PROGETTO GIOVANI. PROGETTO PROMEMORIA\_AUSCHWITZ 2018. EROGAZIONE CONTRIBUTI ALL'ASSOCIAZIONE DEINA TORINO PER EURO 3.080,00= .

# CITTÀ DI TORINO

# CIRC. 2 - SANTA RITA - MIRAFIORI NORD / SUD

# DELIBERAZIONE DI CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 2 - ART. 42 COMMA 2 - PROGETTO GIOVANI. PROGETTO PROMEMORIA\_AUSCHWITZ 2018. EROGAZIONE CONTRIBUTI ALL'ASSOCIAZIONE DEINA TORINO PER EURO 3.080,00=

La Presidente Luisa BERNARDINI, di concerto con il Coordinatore di II Commissione Vito GENTILE, riferisce:

in ossequio a quanto previsto dall'art. 42 del Regolamento sul Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 mecc. 2015 02280/094, esecutiva dal 1° gennaio 2016, che attribuisce alle Circoscrizioni competenze proprie di programmazione dei servizi di base attinenti al territorio e alla popolazione circoscrizionale, ai sensi dell'art. 17 comma 2 del Decreto Legislativo 267/2000 (TUEL), perseguendo quanto indicato dalla Deliberazione del Consiglio Circoscrizionale del 24 marzo 2018 i.e., mecc. n. 2018 00512/085 con la quale si approvavano le Linee Guida per la concessione ed erogazione di contributi ordinari per l'anno 2018 e in ottemperanza della deliberazione del Consiglio Comunale del 14 settembre 2015 mecc. n. 2014 06210/049 con la quale veniva approvato il nuovo Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373, viene illustrata di seguito una proposta presentata per i giovani.

La Circoscrizione 2 si pone l'obiettivo di creare una rete di giovani che attraverso un percorso di formazione culturale, di consapevolezza, di conoscenza della propria storia e di educazione all'impegno quotidiano, diventino cittadini attivi nella società civile, in particolare sui temi della Shoah e delle deportazioni, del razzismo, dell'intolleranza e dell'antimafia.

L'Associazione "DEINA Torino" che agisce da anni nell'organizzare "Viaggi della Memoria" verso la città di Cracovia e l'ex lager di Auschwitz –Birkenau, ha presentato istanza di contributo economico di Euro 3.080,00=, pervenuta il 9/05/2018, protocollo n° 6390-4.40/1 e successiva integrazione pervenuta il 6.6.2018, protocollo n. 7997/7.60.1, a sostegno del progetto "Promemoria Auschwitz" (All. 1) realizzato nell'anno scolastico 2017/2018 in collaborazione con l'Associazione ISTORETO "Giorgio Agosti".

Il progetto rivolto agli studenti degli Istituti Superiori della Circoscrizione 2 è stato strutturato e suddiviso in tre fasi.

Prima fase: la formazione storica degli studenti, è stata curata dall'Associazione Deina in collaborazione con l'Istituto piemontese per la storia della Resistenza e della società

contemporanea "Giorgio Agosti" presso il Polo del Novecento, con quattro incontri di approfondimento preparatori al viaggio (di tre ore ciascuno) che hanno permesso di accrescere le conoscenze degli eventi sul tema della Shoah e delle deportazioni. I ragazzi si sono confrontati con gli Storici di Istoreto e gli Operatori professionali, partecipando ad attività laboratoriali: workshop, role play, focus-group, simulazioni e discussioni guidate utilizzando gli strumenti dell'educazione non formale e del learning By doing.

Seconda fase: Viaggio in treno **dal 9 al 15 Febbraio 2018** (**7 giorni**). L'organizzazione, l'accompagnamento in viaggio curata dell'Associazione Deina Torino. La visita guidata ad Auschwitz-Birkenau è stata realizzata con le guide ufficiali del Memoriale. La visita guidata alla fabbrica di Oskar Schindler e al Ghetto nazista di Cracovia è stata organizzata in collaborazione con il museo storico di Cracovia e realizzata con le guide ufficiali del Museo di O. Schindler e della città di Cracovia.

Terza fase: restituzione alla cittadinanza **nei giorni 10 e 11 marzo 2018** (per un totale di 12 ore di formazione). Al rientro dal viaggio si è svolto un momento in plenaria, dove i ragazzi hanno potuto porre tutte le domande maturate nel corso dell'esperienza accompagnandoli all'elaborazione di iniziative di restituzione per la Città e gli Istituti Scolastici.

Gli incontri si sono svolti presso il Caffè Basaglia, in via Mantova n. 34 a Torino.

A integrazione di quanto descritto nell'istanza di contributo, con lettera prot. n. 13505/7.60.1 del 9.10.2018 (All. 2), l'Associazione ha comunicato che il progetto è terminato lo scorso 11 marzo 2018; hanno preso parte alla formazione ed al viaggio a Cracovia e Auschwitz n. 27 studenti e n. 2 docenti di tre Istituti Scolastici della Circoscrizione 2: 5 studenti dell'Istituto Ferrari.

Considerando il progetto di forte impatto socio-educativo e culturale per la cittadinanza, si propone di concedere all'Associazione Deina Torino con sede in via Barbaroux, 10 - 10122 Torino – C.F./P.I. 97770710016, un contributo, a parziale copertura dei costi di gestione e organizzazione, per un importo di Euro 3.080,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge a suo carico, corrispondendo una cifra pari al 80% della differenza tra le spese previste e dichiarate nel preventivo che ammontano ad Euro 13.960,00= e le entrate previste e dichiarate nel preventivo che ammontano ad Euro 10.100,00=, pari ad Euro 3.860,00= ai sensi dell'art. 6 comma 4 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373.

Tale contributo economico è relativo alla avvenuta partecipazione di 29 persone.

La Circoscrizione 2, pur nella consapevolezza della grave criticità economica che investe la nostra Città, ritiene di dare sostegno alle attività in argomento al fine di limitare l'impatto negativo che questa congiuntura recessiva ha già avuto pesantemente sulle fasce più deboli della cittadinanza, ritenendo con ciò questi progetti afferenti al Progetto Giovani indispensabili.

La situazione politica attuale della Polonia, che ha vietato per legge di usare qualsiasi termine in pubblico che si riferisca all'olocausto, necessita di azioni che sensibilizzino la classe

politica polacca sui campi di sterminio nazisti.

Il predetto contributo è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello "Statuto della Città"; rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi e nelle Linee Guida previste dalla deliberazione del Consiglio Circoscrizionale del 24 marzo 2018 mecc. n. 2018 00512/085, come previsto dal Regolamento comunale n. 373 approvato con deliberazione n. mecc. 2014 06210/049 del 14 settembre 2015, esecutiva dal 28 settembre 2015, in vigore dal 1 gennaio 2016, contributo ancor più indispensabile a fronte di un ritorno di gruppi neonazisti organizzati.

Tutti gli oneri, i rischi di gestione e le responsabilità inerenti le attività per le quali viene richiesto qualsiasi forma di contributo, sono a carico dei richiedenti, intendendosi la Circoscrizione esonerata da qualsiasi genere di responsabilità.

#### Si attesta che:

- l'Associazione ha presentato l'istanza di contributo nei termini previsti;
- il progetto sopradescritto è conforme alle linee guida di intervento adottate dalla Circoscrizione 2 anche in considerazione della forte valenza di impatto sociale e culturale che questi rappresentano per la cittadinanza;
- è stato verificato che il beneficiario del contributo, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi n. 373 e della deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2018 00314/024 del 6 febbraio 2018, non ha pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città;
- la suddetta Associazione ha dichiarato il rispetto del disposto di cui al D. L. 31 maggio 2010 n. 78 convertito nella Legge 30 luglio 2010, n. 122 come da documentazione acquisita agli atti della Circoscrizione;
- l'Associazione, risulta iscritta al Registro delle Associazioni della Città di Torino.

Alla suddetta Associazione si richiede in fase di verifica una valutazione tecnica in rapporto agli obiettivi individuati e una rendicontazione sull'utilizzo del contributo.

La liquidazione totale del contributo avverrà a fronte della presentazione, entro la completa realizzazione dell'iniziativa, della rendicontazione contabile fiscalmente valida delle spese sostenute e della relazione scritta dettagliata sull'andamento e sugli esiti dell'attività svolta.

La Circoscrizione provvederà al coordinamento dell'attività, al monitoraggio, alla valutazione finale e alla verifica dei consuntivi e delle relazioni finali dell'Associazione che ha proposto l'iniziativa.

Nell'ipotesi in cui il consuntivo delle spese, detratte le eventuali entrate e gli eventuali finanziamenti effettivamente percepiti, sia inferiore al preventivo di spesa, detratte le eventuali entrate e gli eventuali finanziamenti presunti, verrà adottata la riduzione proporzionale del contributo concesso rispetto al preventivo.

Considerato inoltre l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà

orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale ed il rafforzamento delle attività di sostegno ai soggetti svantaggiati e la prevenzione del disagio e della marginalità sociale quale si configurano le azioni rivolte ai giovani di cui sopra, si ribadisce che non sussiste, ai sensi dell'art. 6 comma 9 L. 122/10, alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l'Ente pubblico.

Si evidenzia, pertanto, una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per l'efficace sviluppo del tessuto socio-culturale del territorio, la valorizzazione delle attività ed opportunità di sostegno offerte ai ragazzi ed ai giovani, la prevenzione del degrado e della marginalità urbana e sociale delle fasce di popolazione portatrici di svantaggio sociale, nonché la positiva, e costituzionalmente orientata cooperazione con soggetti terzi, proficuamente sussidiari dell'Ente nell'erogazione alternativa del servizio.

Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (**All. 3**) e non comporta oneri di utenza a carico della Città.

Si dà atto che sono state acquisite apposite dichiarazioni ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservate agli atti del servizio.

Il progetto nelle sue linee generali è stato presentato e discusso nel corso della riunione della II Commissione di Lavoro Permanente del 24 ottobre 2018.

Tutto ciò premesso,

# LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2015 02280/094 del 17 dicembre 2015 - il quale, fra l'altro, all'art. 42, commi 1 e 2 dispone in merito alle "competenze" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del "Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali" approvato con D. Lgs 18 agosto 2000 n. 267, così come modificato dal D.L. 174/2012, e all'art. 61 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- di esprimere valutazione positiva in merito all'iniziativa descritta nella parte narrativa del presente provvedimento, che qui si richiama integralmente, sulla base delle linee guida per la concessione ed erogazione di contributi ordinari nell'anno 2018, Deliberazione del Consiglio Circoscrizionale del 24 marzo 2018, mecc. n. 2018 00512/085, i.e.;
- di individuare, per le motivazioni espresse in narrativa, ai sensi dell'art. 6 comma 4 del Regolamento sulle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici, n.373, l'Associazione Deina Torino con sede in via Barbaroux, 10 10122 Torino C.F./P.I. 97770710016, quale beneficiaria di un contributo di Euro 3.080,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge a suo carico, corrispondendo una cifra pari all' 80% della differenza tra le spese previste e dichiarate nel preventivo che ammontano ad Euro 13.960,00= e le entrate previste e dichiarate nel preventivo che ammontano ad Euro 10.100,00=, pari ad Euro 3.860,00=;
- di dichiarare che il predetto contributo è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello "Statuto della Città" e rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento Comunale n. 373 approvato con deliberazione n. mecc. 2015 06210/049 del Consiglio Comunale del 14 settembre 2015, esecutiva dal 28 settembre 2015, in vigore dal 1 gennaio 2016;
- di riservare a successiva determinazione dirigenziale la devoluzione del contributo e il relativo impegno di spesa per un importo pari a Euro 3.080,00= al loro delle eventuali ritenute di legge, a sostegno dell'iniziativa sopra descritta;
- di dichiarare che trattasi di contributi pubblici corrisposti a sostegno di attività svolte da soggetti terzi e rientranti nei compiti istituzionali dell'Ente e nell'interesse della collettività;
- di stabilire che la liquidazione totale del contributo avverrà a fronte della presentazione, entro quattro mesi dalla completa realizzazione dell'iniziativa, della rendicontazione contabile fiscalmente valida, delle spese sostenute e della relazione scritta dettagliata sull'andamento, sugli esiti dell'attività svolta; il contributo concesso sarà ridotto proporzionalmente in sede di liquidazione qualora, a seguito di presentazione del consuntivo e previa verifica delle entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate o non compatibili con le finalità del programma;
- di prendere atto che tutti gli oneri, i rischi di gestione e le responsabilità inerenti le attività per le quali viene richiesto qualsiasi forma di contributo, sono a carico dei richiedenti, intendendosi la Circoscrizione esonerata da qualsiasi genere di responsabilità;
- di dichiarare che il presente provvedimento è conforme con le disposizioni in materia valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato e non comporta

ulteriori oneri di utenza a carico della Città;

- di dichiarare che sono state acquisite apposite dichiarazioni ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservate agli atti del servizio;
- di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 134, comma 4, del D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

Al momento della votazione è assente il Consigliere Iocola.

Il Consiglio di Circoscrizione con votazione palese, accerta e proclama il seguente risultato:

PRESENTI	N. 21
VOTANTI	N. 21
FAVOREVOLI	N. 21
CONTRARI	N. //
ASTENUTI	N. //

Il Consiglio di Circoscrizione

#### **DELIBERA**

- di esprimere valutazione positiva in merito all'iniziativa descritta nella parte narrativa del presente provvedimento, che qui si richiama integralmente, sulla base delle linee guida per la concessione ed erogazione di contributi ordinari nell'anno 2018, Deliberazione del Consiglio Circoscrizionale del 24 marzo 2018, mecc. n. 2018 00512/085, i.e.;
- di individuare, per le motivazioni espresse in narrativa, ai sensi dell'art. 6 comma 4 del Regolamento sulle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici, n.373, l'Associazione Deina Torino con sede in via Barbaroux, 10 10122 Torino C.F./P.I. 97770710016, quale beneficiaria di un contributo di Euro 3.080,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge a suo carico, corrispondendo una cifra pari all' 80% della differenza tra le spese previste e dichiarate nel preventivo che ammontano ad Euro 13.960,00= e le entrate previste e dichiarate nel preventivo che ammontano ad Euro 10.100,00=, pari ad Euro 3.860,00=;
- di dichiarare che il predetto contributo è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello "Statuto della Città" e rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento Comunale n. 373 approvato con deliberazione n. mecc. 2015 06210/049 del Consiglio Comunale del 14 settembre 2015, esecutiva dal 28 settembre 2015, in vigore dal 1 gennaio 2016;
- di riservare a successiva determinazione dirigenziale la devoluzione del contributo e il relativo impegno di spesa per un importo pari a Euro 3.080,00= al loro delle eventuali ritenute di legge, a sostegno dell'iniziativa sopra descritta;

- di dichiarare che trattasi di contributi pubblici corrisposti a sostegno di attività svolte da soggetti terzi e rientranti nei compiti istituzionali dell'Ente e nell'interesse della collettività;
- di stabilire che la liquidazione totale del contributo avverrà a fronte della presentazione, entro quattro mesi dalla completa realizzazione dell'iniziativa, della rendicontazione contabile fiscalmente valida, delle spese sostenute e della relazione scritta dettagliata sull'andamento, sugli esiti dell'attività svolta; il contributo concesso sarà ridotto proporzionalmente in sede di liquidazione qualora, a seguito di presentazione del consuntivo e previa verifica delle entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate o non compatibili con le finalità del programma;
- di prendere atto che tutti gli oneri, i rischi di gestione e le responsabilità inerenti le attività per le quali viene richiesto qualsiasi forma di contributo, sono a carico dei richiedenti, intendendosi la Circoscrizione esonerata da qualsiasi genere di responsabilità;
- di dichiarare che il presente provvedimento è conforme con le disposizioni in materia valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato e non comporta ulteriori oneri di utenza a carico della Città;
- di dichiarare che sono state acquisite apposite dichiarazioni ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservate agli atti del servizio;

Il Consiglio di Circoscrizione con votazione palese, accerta e proclama il seguente risultato:

PRESENTI	N. 21
VOTANTI	N. 21
FAVOREVOLI	N. 21
CONTRARI	N. //
ASTENUTI	N. //

Il Consiglio dichiara il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

.....